FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 108 — S. District No. 20 — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in / dans Township South Dumfries — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. J. McRae — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House.	Family, Institution or Institution.	Name of each person to family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité, ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision; numéro du canton ou de la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or whether legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Year d'immigration au Canada, s'il est immigrant.	Year of naturalization, if alien. / Année de naturalisation, s'il est étranger.	Racial or tribal origin. / Origine soit de la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou d'un autre métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is working on farm, in woods, mill, factory, office, etc. / Mentionner si la personne travaille sur la ferme, dans le bois, le moulin, la manufacture, le bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque profession ou métier.	Weeks unemployed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines de chômage en 1910 à chaque profession ou métier, s'il y en a.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week in other occupations. If any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de la profession ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un autre emploi que la profession ou le métier principal, s'il y en a.	Date of earnings by Boys' or girls employed by the hour. / Date de la paie des garçons ou des filles employés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Out of insurance in force. / Sorti de l'assurance en vigueur.	Months at school in 1910. / Mois de présence à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler l'anglais.	Can speak French. / Peut parler le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
52	52	Houston Ella	Lot 26 Con 10	F	Daughter	S	March	1887	14	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer															6	Yes	Yes	E			
		" James	" " " "	M	Son	S	Sept	1896	14	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Martha	" " " "	F	Daughter	S	Nov	1898	2	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Eglana	" " " "	F	Daughter	S	Aug	1910	12	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	No	No	E			
53	53	Briggs Thomas	Lot 26 Con 10	M	Head	M	March	1867	44	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	" " " "	F	Wife	M	May	1867	44	Ont			Scotch	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Rose	" " " "	M	Son	S	Nov	1890	20	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Nellie	" " " "	F	Daughter	S	Aug	1897	13	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
54	54	Johnston Tom	Lot 25 Con 11	M	Head	M	Feb	1864	60	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Edith	" " " "	F	Wife	M		1868	42				Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Arthur	" " " "	M	Son	S	May	1892	21	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		Own	Neg	No	No	Yes			48		60		320			Yes	Yes	E			
		" Ella	" " " "	F	Daughter	S	Feb	1894	19	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Louisa	" " " "	F	Daughter	S	Sept	1895	17	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Bruce	" " " "	M	Son	S	Dec	1897	13	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" William	" " " "	M	Son	S	July	1897	13	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Harry	" " " "	M	Son	S	April	1899	12	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Maggie	" " 10 "	F	Daughter	S	June	1900	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Camden	" " " "	M	Son	S	Aug	1901		Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
55	55	Carlton Henry	Lot 24 Con 10	M	Head	M	Oct	1859	51	Ont			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer		Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Carrie	" " " "	F	Wife	M	July	1868	43	Ont			Scotch	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Eva	" " " "	F	Daughter	S	Dec	1888	22	Ont			Scotch	Canadian	Catholic	Saleslady		Other	Neg	No	No	Yes	52	12	6	60	60	30	250			Yes	Yes	E			
		" Esther	" " 5 "	M	Son	S	May	1890	21	Ont			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer		Own	Neg													Yes	Yes	E			
		" Clare	" " " "	F	Daughter	S	Apr	1897	14	Ont			Scotch	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
56	56	Shilley Joseph	Lot 24 Con 10	M	Head	W	Oct	1842	68	England	1874		English	Canadian	Methodist	Farmer		Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Jessie	" " " "	M	Son	S	June	1875	35				English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Nellie	" " 3 "	F	Daughter	S	Oct	1877	32	Ont			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
57	57	Shilley James	Lot 24 Con 10	M	Head	M	Dec	1871	40	England	1874		English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Minnie	" " " "	F	Wife	M	Sept	1873	38	Ont			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Jessie	" " " "	F	Daughter	S	Feb	1903	8	Ont			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
		" Ethel	" " " "	F	Daughter	S	May	1905	6	Ont			English	Canadian	Methodist																	No	Yes	E			
		" Wilmerene	" " 5 "	F	Daughter	S	Nov	1906	3	Ont			English	Canadian	Methodist																	No	No	E			
58	58	Schaefer Jacob	Lot 24 Con 9	M	Head	M	Oct	1841	69	Germany	1866	Ger.	German	Canadian	Lutheran	Farmer	Woods	Own	Neg	No	No	Yes			20		60		160	Farm		Yes	Yes	E			
		" Louisa	" " " "	F	Wife	M	May	1846	65	Ont			German	Canadian	Lutheran					No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Philip	" " " "	M	Son	S	July	1874	36	Ont			German	Canadian	Lutheran					No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Peter	" " " "	M	Son	S	July	1878	32	Ont			German	Canadian	Lutheran					No	No	Yes										No	No	E			
		" Irene	" " 6 "	F	Daughter	S	June	1888	7	Ont			German	Canadian	Lutheran					No	No	Yes										No	Yes	E			
		" Celia	" " " "	F	Daughter	S	June	1907	3	Ont			German	Canadian	Lutheran					No	No	Yes										No	No	E			
59	59	McCormick William	Lot 24 Con 9	M	Head	M	March	1849	62	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Own	Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Minnie	" " " "	F	Wife	M	Sept	1853	56	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Grace	" " 4 "	F	Daughter	S	Apr	1896	20	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Clifford	" " 4 "	M	Son	S	May	1895	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
60	60	Grant Alfred	Lot 23 Con 9	M	Head	M	July		40	Ont			Scotch		Presbyterian	Farmer	Own	Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Ellen	" " " "	F	Wife	M	Sept		32	Ont			Scotch		Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Grace	" " 3 "	F	Dau	S	Sept	1906	4	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		" Edna	" " " "	F	Dau	S	Sept	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
61	61	Hermann Johannes	Lot 23 Con 9	M	Head	M	Dec	1853	57	Germany	1881	Ger.	German	Canadian	Catholic	Farmer	Woods	Own	Neg	No	No	Yes										Yes	Yes	E			
		" Johanna	" " " "	F	Wife	M	May	1857	54	Ont			German	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Mary	" " " "	F	Daughter	S	Oct	1881	32	Ont			German	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Jacob	" " 9 "	M	Son	S	Aug	1894	21	Ont			German	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Lizzie	" " 9 "	F	Daughter	S	Dec	1895	25	Ont			German	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Alexander	" " 4 "	M	Son	S	Feb	1902	14	Ont			German	Canadian	Catholic																	Yes	Yes	E			